

西方通訊社报道

中几公报、中几友好条約和兩項协定

都突出我给几内亚以不附任何条件的无息贷款；并着重报道公报对殖民主义和帝国主义的谴责和支持各国人民解放斗争及中几关系已发展到新阶段。

【法新社北京13日电】外交部宣布，人民中国今天给予几内亚一亿卢布的无息贷款，贷款在今后三年中付给。这笔贷款是在经济技术合作协定中规定的，协定还规定中国派遣技术人员和熟练工人以及一切必要的装备和机器帮助训练几内亚技术人员。在同时签订的一项贸易和支付协定规定在今后五年中两国各进行12亿几内亚法郎的平衡的贸易。

在签订两个协定的同时，还签订了友好条约和中国刘少奇主席和几内亚杜尔总统在杜尔访华结束时发表的联合公报。新华社说，公报说，目前对世界和平的一切威胁和障碍都来自帝国主义方面。

北京电台说，刘少奇和杜尔就所讨论的一切问题取得了一致的意见。公报说，条约和协定的签订标志着中几友好关系已经发展到一个新的阶段。

【合众国际社东京13日

电】新华社说，共产党中国同意给予几内亚共和国2500万美元的贷款。这笔贷款是两国政府成员今天在北平签订的一项经济技术合作协定的一部分。

同时，几内亚和共产党中国签订了一个友好条约和一个贸易协定。

在由几内亚总统杜尔和共产党中国主席刘少奇签订的联合公报中，双方一致认为，“不同社会制度国家之间必须实现和平共处，和平必须是建立在……五项原则的基础上的。”

公报还攻击殖民主义和帝国主义，它说，“只要殖民主义继续存在，殖民地半殖民地人民继续遭受压迫，世界就不可能有真正的和平。”它还说，“当前亚洲，非洲和拉丁美洲的民族解放运动是维护世界和平的不可缺少的极为重要的力量”。

公报说，“这些条约和协定的签订标志着中几两国

友好关系已经发展到一个新阶段。”

友好条约是由杜尔和共产党中国总理周恩来签订的。

【美联社东京13日电】共产党中国星期二同几内亚签订了一项经济协定，并同意在今后三年中贷给这个非洲共和国一亿卢布。

北平电台说，从1960年9月13日起到1963年6月30日止的这个协定将是“无息的，不附带任何条件和特权的”。电台说，目的是“为了帮助几内亚共和国政府发展经济”。

【路透社香港13日电】几内亚的杜尔总统和共产党中国的刘少奇主席今天联合攻击西方在刚果的政策。

新华社引述了他们在北京会谈结束时发表的公报还说，他们支持“阿尔及利亚人民、刚果人民、南非人民和其他各国人民民族解放的正义斗争”，并且要求普遍裁军和禁止核武器。

◇ ◇

中对美国进行的激烈的攻击形成了显明的对照。

这次在这里对杜尔的欢迎是自从共产党在中国取得政权以来对同样的一位外交政治家所给予的最热烈和筹划得最好的欢迎。观察家们认为，中国领导人希望强调有色人种和落后国家在“反帝”斗争中的团结。

但是，几内亚总统小心地避免在他的主人激烈攻击美国的时候站在他们那一边。

法新社說杜尔强烈譴責殖民主义

但又別有用心地說杜尔讲话的“温和語气”同彭真市长的讲话形成“鮮明对照”

【法新社北京12日电】几内亚总统杜尔今天再次强调了亚非团结，并且表示了他的人民对中国人民的谢意和友好的感情。

杜尔在一个巨大的体育场举行的一次集会上向20万左右的人讲了话，就象他在上星期六到达这里以来前几次的讲话那样，杜尔避免谈到任何关于刚果共和国的发展情况，也避免谈到他的政

府对联合国军所扮演的角色的看法或联合国安全理事会关于刚果问题的辩论。

但是，杜尔强烈地谴责“帝国主义”和“殖民主义”在过去和当前所起的作用，并且表示相信“非洲革命”即将取得胜利，以及相信人民中国的成就所树立的榜样的伟大价值。

杜尔在讲话当中的温和语气同北京市长彭真在讲话

西方通訊社轉述我关于中美互換記者問題的声明

它们攻击我“关闭了”同美国互换记者的大门；法新社认为中美就互换记者问题恢复谈判也“将无限期拖下去”了。

【法新社北京13日电】人民中国外交部今天关闭了在华沙就同美国互换记者问题进一步举行大使级会谈的大门。

外交部在关于华沙中美会谈的一次公报中说，“只要美国仍然坚持以武力霸占中国领土台湾，并且阴谋制造两个中国”，中国方面为了首先解决个别问题而作的一切努力，都是“枉然”。

由于双方现在采取的这种新立场，看来不仅实际互派记者的问题，而且连中美两国大使在华沙就这个问题恢复谈判的事，都将无限期的拖延下去。

【合众国际社东京13日电】共产党中国今晚实际上关闭了同美国进行会谈以便两国互换记者的大门，直到“根本性问题”解决时为止。

这是赤色中国外交部新闻司发言人发表的一篇长篇文章中宣布的。新华通讯社说，这项声明“驳斥了美国国务院9月8日就这个问题发表的一项完全歪曲事实颠倒黑白的声明”。

北平的声明指责美国“阻挠”互换记者。

声明说：“从五年，100次的中美会谈的经验中，中国方面不能不得出这样的结论，今后在会谈中没有必

要再在次要的问题上浪费时间，而应该首先致力于解决中美两国之间的根本性问题。”

声明还指责说：美国希望派记者进入赤色中国是抱着“不可告人的动机”。

声明说，“不论美国政府怎样歪曲事实的发展经过，它绝对无法逃脱阻挠中美两国交换记者的全部责任。声明还说，美国政府采取了“极端狂妄的帝国主义态度，拒绝根据平等互惠的原则，让中国记者到美国去采访新闻。”

(编者按：美联社和路透社也转播了我声明)

日共主席声明支持周总理談話

共同社說日本政府 and 貿易界人士认为周总理談話「調子非常前进」。

【日本广播协会大阪电台13日消息】共产党中央委员会主席野坂今天在大阪发表谈话如下：共产党支持周总理关于日中贸易问题的这项声明，并在今后要积极地向贸易业者进行工作，设法促进贸易。

【共同社东京13日电】关于日中贸易问题，研究了周恩来总理谈话全文的政府和同日中贸易有关的贸易界人士认为从整个来看，这是岸内阁时代没有见到过的前进的态度，表示欢迎周的谈话。

估计目前正同中国方面的公司商谈具体贸易品种的日中贸易促进会专务理事铃木一雄在月底回国以后，民间合同将会趋向具体实现。关于周的谈话，政府和贸易界有势力人士担心的是：一，贸易对象是友好的贸易公司；二，贸易路线限于日中贸易促进会和中国国际贸易促进委员会。

但是，关于这件事情，日中贸易促进会解释说：“日中两国的邦交没有恢复，岸内阁时代有过那种情况，因此，中国才用了对中国友好的贸易公司这一措词，可以不必神经过敏地考虑。”在政府人士中间，也有人非正式地支持这个看法。政府和贸易界人士特别注意的是：一，整个谈话的调子是非常前进的；二，认为在恢复邦交以前能够签订政府协定；三，用中文在国内发表谈话全文，使国民普遍地了解。他们表示好感说，虽然对日三原则（政治问题）没有改变，但这是有非常大的伸缩性的态度。

日本人士认为我为中日民間貿易“打开綠灯”

美联社挑撥說周总理談話給日企业家“浇了一盆冷水”

【合众国际社东京13日电】共产党中国今天表明，北平和东京之间的任何贸易协定必须由两国政府签订才有“保证”。可是它并没有关闭通过民间合同谈判中日贸易的大门。

这番话是在今天发表周恩来总理在8月27日对日中贸易促进会事务理事铃木一雄所讲的话时发表的。

当这里的报纸最近报道周关于中日贸易的谈话时，日本官员和企业界人士对这些话进行各种不同的解释。最初，许多人认为，周对在私人基础上进行的贸易打开绿灯。某些日本官员对此表示满意。

【美联社东京13日电】

周恩来就共产党中国一日本贸易发表的重要政策声明对日本的一些左翼分子和企业家的希望浇了一盆冷水，他们曾希望由于北平的主动而停顿了一年半的贸易会在达成政治解决以前恢复。

但是他还开放着“在条

件成熟时”由私营公司进行有限的贸易的大门。

周对代表团说，共产党中国“仍然必须等一等，看看新的日本政府的态度究竟如何”，然后才能恢复两国之间的贸易。

美联社注意周总理譴責美国搞“两个中国”

說这是我首次評論美国选举和美今后对华政策

【美联社东京13日电】周恩来总理说，如果民主党人当选美国总统，他预料他们会积极努力用制造“两个中国”的办法解决中国问题。他说，他反对这个解决办法，他警告日本不要支持它。

周星期一在北平对日本社会党代表团说，“美国今后不管是民主党还是共和党当选总统，都是要搞两个中国”的阴谋的。”

这是周恩来第一次就美国总统竞选和美国今后可能采取的对华政策发表评论。

李万居等人发表声明要求釋放雷震

李万居已担任所谓“中国民主党”筹委会的“代理主席”，扬言将在明年1月的“市政选举中”同蒋党“竞选”。

【合众国际社台北12日电】反对蒋介石的第一个有组织的反对党今天要求把它的两个领导人释放。

新成立的“中国民主党”发表一项声明，指责逮捕一家杂志的发行人和一个编辑看来是政府对它的政治反对派所采取的行动。

这个党在它的声明中宣布成立一个筹备委员会制订计划，要在明年1月的市政选举中同国民党竞选。

声明抗议逮捕雷震和传正。

民主党在交给记者们的一篇声明中说，逮捕雷震和传正不可能同新党没有关系。

“我们的一切文件，包括成立声明，纲领，政策草案，会议记录和名单，全被台湾警备司令部没收了。”

声明说，“这个委员会一致要求释放雷震和传正，如果他们违反了任何法律，我们要求由民法院审判他

们。”

反对党声明说，“据警备司令部说，逮捕雷震是因为‘自由中国’杂志在过去几年中的文章违反了煽动叛乱法。”

“本委员会不知道政府曾宣布过关于言论自由的尺度”。

声明说，政府应当应用出版法，根据这条法律，在对任何报纸和杂志采取行动以前可以对它们发三次警告。

声明说，“戒严令的精神是应付任何意料之外的紧急事件，不应当用来剥夺人民受到宪法保障的自由和权利。”

反对党的声明是由前台北市市长高玉树，报纸发行人李万居和雷震（在他的名字后面注有已被捕字样）签名的。

声明说，李万居是筹备委员会的代理主席。

【美联社台北12日电】

一个成立中的反对党星期一对国民党进行了公开的挑战。

声明说，筹备委员会（共有55名委员）一致要求政府释放“没有违反任何法律的”雷震和传正。

声明说，戒严令已在台湾实行了11年了，在任何其他国家都没有这种法律。

它说，新党的大部分发起者（他们在星期天举行了会议）坚持应当推进建立这个党的工作。

但是由于党的文件在雷震被捕时被没收，会议决定在最近的将来讨论新党正式成立的日期。

这个新党的12名领导人，包括二名妇女，今天上午企图看望雷震，但当局不准他们见他。

像所预料的那样，保安官员说，在就对雷震提出的煽动叛乱罪进行的调查完成前，不准任何人见雷震。

法新社报道 万象青年集会反对美老反动派

貢勒等在会上发表讲话主張立即同中国、越南建立外交关系

富馬要群众平静，并且說“目前要避免激烈地倒向一边”

【法新社万象13日电】老挝首相富马亲王今天对一群情绪激动，示威反对“沙湾拿吉叛乱分子”和他们认为是支持这帮人的美国人的亲共青年讲话，并且设法使他们平静下来和散开。

这位亲王把他预定要离

开这里前往琅勃拉邦的时间延迟到了明天，以便能参加“老挝青年协会”所组织的这次会议，据传他担心这个青年组织可能很难控制。

革命领袖貢勒大尉和其他亲共领袖都在会上讲了话，他们要求采取行动来反

对“沙湾拿吉叛乱分子”，并且立即同人民中国和北越建立外交关系。后来首相到了，并且设法使这些群众平静了下来。他说，他正在试图以和平方法来保持老挝的统一，以及避免“老挝遭到自灭”。他说，他一直都是

泰报說貢勒曾要求富馬与諾薩万斬断联系

富馬表示要“考虑后再作答复”

【新华社香港13日电】据泰国“自由通讯报”，“荣誉报”和“暹罗群众报”11日报道，貢勒目前仍控制着相当的军力，他的军队正在坚守着阵地，准备对付南部的富米·诺萨万军队。寮国战斗部队最近则积极开展活动，已连续攻击富米的几个据点。

据报纸报道，富马首相10日曾在自己的住宅召开了一次秘密的内阁会议，以貢勒为首的六名“政变委员会”委员也参加了这次会议，消息透露，貢勒在会上向富马

施加压力，要他立即履行苏发努冯提出的五点要求，与诺萨万割断联系，同时任命“政变委员会”的成员出任国家军队的总司令。貢勒还向富马转达苏发努冯在8日向向他提出的两点新建议（未透露内容）。结果，出席会议的七名阁员，有四名表示赞成，三名表示反对，貢勒等六人全部赞成。但是，富马表示让他考虑后再作答复，他没有说明何时答复。

消息说，另一方面，诺萨万目前也向富马施加压力，要他下令貢勒立即将军

队撤出万象。最近有二十二名国民议会议员先后秘密离开万象，投向在沙湾拿吉的诺萨万卖国集团。他们还在6日通过一项“最后通牒”，要富马采取行动，对付以貢勒为首的“政变委员会”。消息又说，目前万象正处于军事戒严状态，政府部长和议员的住宅都有武装人员严密驻守着。

万象电台声称

富馬对叛国集团持

【新华社河内13日电】万象电台9月13日广播说：富马政府已获得国会通过，自成立以來，这个政府努力实现老挝人民的愿望，但富米将军对这个政府却表示了异样的态度，如不肯回万象就职。富马亲王曾经多次要请富米将军回万象，以讨论

富馬將去琅勃拉邦同文翁会談

【法新社万象13日电】富马首相在今天上午举行内阁会议后宣布，文翁亲王已经接受了同首相会谈的邀请。富马说，文翁将率领代表团到琅勃拉邦。他又说，他将在今天下午飞往琅勃拉邦会晤文翁。

【路透社万象13日电】富马首相将在明天率领政府代表团前往琅勃拉邦同文翁的革命委员会的代表们举行会谈。

在今天的内阁会议上任命的政府代表团包括财政、教育和邮电等大臣，以及内政部国务秘书，文翁的兄弟昭文翁。

泰报报道文翁成立所謂“执行委员会”并派“代表团”去向国王游說

【路透社曼谷13日电】曼谷报纸今天报道，文翁亲王任命了一个“负责老挝的行政工作的执行委员会。”这家报纸在该报驻沙湾拿吉记者的报道中说，亲王已任命了一个代表团前往琅勃拉邦向国王解释他的革命

集团的目的。今天的这条消息说，诺萨万已被任命在“执行委员会”中负责军事事务。文翁是这个委员会的主席。被任命的其他委员是：潘纳克，负责财政和经济；萨米堪准将任老挝部队最高司令。

东南亚集团加紧策划武装干涉老撾

合众国际社透露他們正寻找借口以便进行干涉；乃沙立叫嚷美国应“迅速采取行动”。

【合众国际社曼谷13日电】诺萨万的反革命部队和共产党支持的军队在老挝一些到处是丛林的省分发生激烈战斗的消息，使人们推测东南亚条约组织可能很快采取行动，派遣军队到这个不安的王国去。

传闻中的爆发游击战争和诺萨万和文翁亲王建立一支新的反革命军队使这个王国以外发生如下的事态发展：在菲律宾，外交部长塞兰诺说，他的政府正密切注视老挝的事态发展。菲律宾国防部长桑托斯上星期说，如果必要的话，他的国家将为东南亚条约组织提供军队，以干涉老挝。

美、老驻泰大使曾会谈

【美联社西贡13日电】星期一，美国驻泰国大使访问老挝驻西贡大使会谈45分钟。

有人猜测，美国太平洋军最高司令费耳特可能飞去马尼拉或曼谷，同东南亚条约组织官员讨论正在酝酿中的老挝反叛乱。

造成老挝这次新危机的原因显然是诺萨万不满富马的中立政府的现行政策。

据说，东南亚条约组织正在注意寻找共产党国家干涉的证据。如果查出这种证据确实无误的话，几乎可以肯定地说，东南亚条约组织将立即采取行动。

【美联社曼谷13日电】泰国政府官员认为，美国应当更加注意老挝的局势，在老挝已经花了数以亿计美元，使它不进入共产党的势力范围。泰国的高级军事官员说，有愈来愈多的迹象表明共产党干涉老挝，他们认为，东南亚条约组织采取行动的时候已经到来了。

泰国总理乃沙立元帥上

周说：“如果老挝成为共产党国家，那么我们会处于很大的危险中。共产党以前是在北平，现在他们更近了，使得渗入更容易了。”

总理指的是老挝首相富马上周向共产党寮国发出的要求，他要求他们放下武器参加新政府。

乃沙立认为，美国应当认识到老挝危机的重要性，并迅速采取行动。

虽然大部分消息都不相信老挝危机是共产党鼓动的，但泰国官员并不相信这一点。

虽然泰国没有就周末老挝危机的发展发表正式评论，但是富马政府被推翻是会受欢迎的。

【美联社曼谷13日电】东南亚条约组织秘书长沙拉信说，这个联盟仍然认为老挝危机是内政，但是它正在密切注视事态发展。

主张“同所有邻国”保持正常关系的，但是目前他认为还不如避免由于激烈地倒向一边或另一边而引起的国际紧张局势。

这些群众散开了，没有发生事件。

【本刊讯】“泰人报”9月6日刊登了一则消息，题为“貢勒要求老挝政府承认红色中国”。摘要如下：

青年党领袖，貢勒集团支持者陶坤·西苏曼有着异样活动，发动游行示威，反对富米·诺萨万将军，因彭参加富马内阁，此外，还要求貢勒大尉向人民发表演说。而貢勒大尉已向人民发表演说，要是政府还不承认共产党中国政府，并同苏联，越盟建立密切关系，以作为对已经宣布了的中立政策的保证的话，政变团就不愿从万象撤兵。

“鎮靜和坚决”态度

工作，但他不肯回来。以文翁为首的所谓“革命委员会”已于9月10日在沙湾拿吉成立，富马政府对此保持鎮靜和坚决的态度，富马亲王没有宣布过这个组织是叛乱组织，因为富马亲王知道文翁是一位具有高度爱国精神的亲王。富马亲王希望文翁的爱国心将能够促使一切破坏祖国的意图被取消。

苏加諾竟下令“暂时禁止”政党活动

并让各地陆军司令“自由处理違反条例”的人

【法新社雅加达13日电】苏加诺总统今天暂时禁止各政党在印度尼西亚全国各地的活动，直到今年11月30日为止。

总统的公告说，这个措施是为了维护法律和秩序而采取的，违者将处以监禁和罚款。

这项新命令解释说，不许政党领袖举行公开的或秘密的会议或组织游行。

印尼各地战时掌权者會議閉幕

苏加诺表示今后要更加独揽大权；他把禁止外侨小商贩也说成是“经济方面的民族革命”；并说政府和各地方当局看法一致。

【新华社雅加达13日电】苏加诺召集的印尼各地战时掌权者会议已于12日闭幕。最高战时掌权部发言人苏吉普托中校12日午夜发表了一个新闻公报。

苏吉普托宣布了苏加诺总统在会议上发表的讲话。苏加诺说，印度尼西亚的革命还没有完成，它将继续一个长时期，这个时期将分为若干阶段。他说，“只有当国家和革命的领导集中到一个人身上时，民族革命才能顺利地进和满意地完成”。他说，经济方面的民族革命包括把印度尼西亚境内的荷兰企业收归国有和禁止县以

寮国战斗部队电台发表评论

要求政府对叛国集团采取坚决态度

【新华社河内13日电】寮国战斗部队电台今天发表评论说：老挝人民呼吁国王和富马政府必须对叛国集团采取坚决的态度。

评论说：“富米·诺萨万此人，大家早就知道他是一个公开叛国的危险的卖国贼，而现在已成为叛国贼的徒弟的文翁·纳占巴塞，大家也都知道他一向是美帝国主义的走狗，并且同泰国，南越反动集团有勾结，伺机准备篡夺王位。自从‘革命委员会’成立以来，富米·诺萨万一文翁·纳占巴塞集团已经明目张胆地无耻地宣布要取消宪法，推翻老挝王国政府……命令他们指挥下的部队随时准备进攻万象。他们还大肆诬蔑富马政府。与此同时，他们东奔西跑，加紧勾结泰国和南越反动集团，正如富马政府所控告的，他们的野心是推翻政府，取消王国宪法。

评论说：“通过他们的行动，全体老挝人民已认清了他们更加险恶的野心，是不仅推翻富马政府，而且还想在老挝建立独裁的制度，让文翁·纳占巴塞夺取王位，彻底破坏和平中立和民族和睦政策，扩大内战，变本加厉地镇压，残杀人民，企图消灭老挝人民的反美救国运动。他们正在加紧分割老挝，在下寮和其他一些地方巩固他们的力量的阴谋，以便进一步在全国范围内夺取政权。”

评论说：过去期间所发生的事件说明，目前在老挝发生的斗争运动，是老挝全国人民和爱国爱和平力量为了争取

和平中立，民族和睦和老挝的安宁和兴旺而支持政变委员会和以富马为首的王国内阁，以反对美帝国主义干涉老挝，反对美帝国主义的忠实走狗富米一文翁集团的卖国政策的斗争运动。这次斗争必须彻底进行，因为它是涉及老挝民族存亡问题。经验证明，对富米·诺萨万集团的让步，不是解决老挝目前情况的好办法。他不仅对国家不利，相反地还会提高卖国集团的威信和地位。对待死心塌地的卖国集团的唯一正确态度，是宣告他们背叛祖国，谴责他们的罪行和彻底消灭他们。

评论最后说：“为了祖国和国王的利益，老挝人民希望国王、政府和富马亲王对死心塌地的反对国王、宪法和政府的卖国集团拿出明确的态度。老挝人民随时准备彻底支持国王和政府在反对富米一文翁卖国集团方面所作的努力，坚决奉行富马亲王和政变委员会所提出的和平中立政策。

但是它具体规定，经过政府批准的团体进行活动是可以的。

总统的命令还让地区战时掌权者（陆军司令）自由处理违反条例的人。

【合众国际社雅加达13日电】苏加诺总统今天以一项命令禁止印度尼西亚一切政治活动。

苏加诺的这次惊人行动显然是在星期一他同最高战

时掌权部举行了长时间的秘密会议后采取的。

苏加诺说，已经下令在12月1日实施对政治活动实行严格限制的条例。

【路透社雅加达13日电】苏加诺总统今天暂时禁止在印度尼西亚全国的一切政治活动。今天的决定是印度尼西亚陆军和强大的共产党之间进行的两个月的斗争的高潮。

（战时）掌权者采取了某些措施，这是可以理解的。可是，在采取这种措施时，不应当造成中央和地方当局之间对它们的措施有分歧的印象。”

“鉴于这种措施将在国内和国际上产生影响，如果地方（战时）掌权者先向中央掌权者报告，然后再采取这种措施，那将是明智的”。

后来，苏加诺在闭幕词中说，显然，他和地方战时掌权者之间大致上没有任何分歧。相反地，政府和所有地方军政负责人之间的看法是完全一致的。

日本外务相在华盛顿记者招待会上声称 日本在对华政策上要同美国“密切联系”

【日本外务省MSG电台13日广播】小坂外相12日同赫脱国务卿会谈后接见外国记者，回答了记者提出的问题。关于日中关系的问答如下：

问：日中关系的前途怎样？

答：我认为，应当在目前国际形势的总的潮流中，而且在联合国这个场所处理日中关系问题。关于日中关系问题，由于地理上接近，将来的关系等等情况，两国都有增进贸易的希望。如果没有经济上的必要性，就不会产生问题，在政治上制造出来的是不自然的。特别是在日本方面，将不由政府，而由民间进行贸易。

问：即使附带政治条件，日本方面也要恢复日中贸易吗？

答：这恐怕要看政治因素的程度如何吧。因为没有

成为现实问题，不能说具体意见，总之，在于这样一点：经济的必要性是贸易的根本的必要条件。

问：国务院对日中贸易是怎样想的？

答：我得到这样一种印象：如果日中贸易纯粹是经济问题，好象是不反对的。

周：联合公报所说“就亚洲的各种问题交换意见”的一节包括共产党中国问题吗？

答：共产党中国当然包括在亚洲里面。

问：这个意思是说，日本在对共产党中国政策上，在外交上或带有政治条件的经济问题上采取主动的时候，要得到美国的同意吗？

答：可以认为，友好国家就同亲密的朋友一样，不是要不要严密的意义的同意的问題，经常密切联系是理所当然的情况。

【共同社东京13日电】华盛顿电：小坂外相12日发表谈话说：

日本政府对于日中贸易附带政治条件一事将表示拒绝，只要不附带那样的条件，以后就可以由日本的贸易业者自主地决定。

【共同社东京13日电】特派记者仲华盛顿12日电：小坂外相在同国务卿赫脱会谈以后接见日本记者，表示“这是一次非常友好的，极令人满意的会谈”。他发表谈话如下：

日美双方互相确认了这样的心情：应当继续努力，进一步加强传统的日美两国的友好关系。

关于中国问题，我们谈了什么，我觉得还是不说的好。另外，对于中苏对立的问题，也是一样。联合公报里面说“关于亚洲问题，日美两国要就有共同利害关系

的问题经常保持密切的接触和磋商”，这并不一定是单指中国问题，而是指东南亚的总形势。我的印象是觉得美国对中国的想法同迄今为止所传说的没有什么改变。

【日本外务省MSG电台13日电】小坂外相同赫脱国务卿等会谈结束后，接见了日本记者。

问：你感到美国对共产党中国问题有什么新的想法吗？还有，美国怎样评价共产党中国和苏联的矛盾？

答：……（沉默）。

（记者再次追问）美国对共产党中国的政策正如诸位所了解的那样。

问：艾克还有最后三个月就要辞去总统职务，你认为这在美国对共产党中国的政策中会有什么反映吗？

答：我想是会有反映的。我认为美国的外交是有强烈的继承性的。

波兰统一工人党六中全会开会

西倫凱維茲定20日去印度訪問

【波兰通讯社华沙12日电】波兰统一工人党中央委员会第六次全体会议将于9月13日开幕。全会的议程是：

一，农业的当前问题。

二，关于共产党和工人党布加勒斯特会议的报告。

【法新社新德里13日电】今天这里宣布，波兰总理西伦凯维兹将从9月20日到26日访问印度。

在这以前，他将访问阿富汗和锡兰。

阿联副总统抵匈访问

【新华社布达佩斯11日电】据匈“人民自由报”报道，阿联副总统努尔丁·卡哈拉及其夫人应匈人民共和国主席团和政府的邀请9日抵达布达佩斯。

匈人民共和国主席道比10日设午宴招待阿联副总统。叙利亚中央银行经理伊扎特等也应邀出席了午宴。

道比在讲话中指出，这次访问将会从各方面继续加强两国正在发展着的关系。最近几年来为两国人民谋利的经济政治和文化关系不断地扩大和加深，这也证实了如果双方有诚意，各国之间的和平共处是完全可以实现的。

阿副总统在致词中强调指出，匈阿两国人民都是和平独立和自由的坚定的信徒。

美联社报道

美机偵察赫魯曉夫等赴紐約途中情况

【美联社大西洋上空一架飞机上12日电】当赫鲁晓夫的船队星期一和平地驶出英吉利海峡而进入波浪滔滔的大西洋的时候，我们这架低飞的飞机接近了它们。

当这架美联社的飞机逼近船队的时候，“波罗的海号”和护航的两艘苏联驱逐舰继续破浪向纽约前进而没有表现出任何明显的忧虑。

这架飞机的驾驶员在这次绝对和平的任务的开头保持了一段谨慎的距离，然后兴致勃勃地用他的讯号灯向这个共产党船队发出了“早安”这两个字。

“波罗的海号”的两艘的护航船都没有回答。但是那两艘驱逐舰上的俄国水兵和“波罗的海号”上的非军人船员们都快乐地挥手。他们显然并不担忧。

这一来，这架飞机的驾驶员托姆·格恩就放了心，

他重又绕船队一周，然后俯冲下来，在低于桅杆的高度傍着“波罗的海号”飞行。

謝胡启程赴紐約

【新华社地拉那12日电】阿尔巴尼亚出席十五届联大的政府代表团今晨离地拉那前往纽约。代表团由部长会议主席谢胡率领。

民主德国部长會議 通过致联大的备忘录

【德意志通讯社柏林8日电】德意志民主共和国部长会议星期四通过了一份致第15届联合国大会的关于裁军问题的备忘录和一封给联合国秘书长哈马舍尔德的信，这封信要求邀请德意志民主共和国出席联合国下届会议，让德意志民主共和国的代表有可能说明他们对德国的全面彻底裁军的意见。

卡斯特罗将出席联大

【合众国际社哈瓦那13日电】今天官方宣布，卡斯特罗总理将率领古巴代表团出席联合国大会。

古巴代表团的其它主要领导人 有外长罗亚和土地改革委员会主席希门尼斯。

【路透社哈瓦那13日电】据古巴外交部长罗亚说，古巴将出席联合国大会，讨论“诸如裁军，和平共处和恢复共产党中国席位这类重要问题。”

罗亚是在昨晚这里举行的大学生集会上讲这番话

的。他说，这次联合国大会特别重要，因为“从赫鲁晓夫到纳赛尔这些世界领袖”都将出席会议。

罗亚讽刺蒋介石，把国民党称作是“炒饭政府”。

罗亚说，古巴将在大会投票支持阿尔及利亚独立。他保证古巴将投票反对殖民主义和帝国主义。

罗亚说，古巴政府是拉丁美洲唯一的民主政府，北美人民是北美“寡头政治”统治下的帝国主义制度的牺牲者”。

苏联駐法大使拜會戴高乐

【法新社巴黎12日电】苏联驻法大使维诺格拉多夫今天拜会了戴高乐总统，并把赫鲁晓夫的一封信交给给他。他在同戴高乐会谈35分钟以后向记者说，我们也谈到了对欧洲的一般看法和欧洲组织。

霍姆將率領英代表團出席聯大

【路透社伦敦12日电】英国出席联合国大会的代表团将由外交大臣霍姆伯爵率领。代表团的组成是今天在这里宣布的。外交部发言人在他每日记者招待会上回答问题时说，他不知道麦克米伦首相打算前往纽约参加大会的事。

尼赫魯可能在25日后出席聯大

【路透社新德里13日电】印度政府发言人今天表示，印度总理尼赫鲁可能在25日以后出席联合国大会。

发言人对记者们说，尼赫鲁出席联合国会议的问题“一直受到总理的注意，是他不可能出席20日的开幕会议。发言人又说，‘如果他要去的话，那将是在25日以后’。”

苏加諾定26日动身去紐約

【印度尼西亚新闻社雅加达12日电】总统府新闻官今天宣布，苏加诺总统去纽约的日期已经确定，他将在26日出国。

据悉，总统这次的外国之行将历时一星期。

鉄托动身去紐約

【路透社贝尔格莱德12日电】南斯拉夫总统鉄托星期一晚上动身前往纽约，陪

法新社轉播塔斯社报道

赫魯曉夫在“波罗的海”号上答英国报纸問

【法新社莫斯科13日电】塔斯社报道，赫鲁晓夫总理今天指责联合国秘书长哈马舍尔德是殖民主义和帝国主义政策的心甘情愿的工具。

关于刚果问题和哈马舍尔德

赫鲁晓夫说，这一政策的双重目的是防止独立运动蔓延到其他殖民地国家，并且继续保持矿藏丰富的刚果以便“继续掠夺它”。

苏联将继续帮助刚果人争取独立的斗争，以便他们能成为他们的财富的主人。赫鲁晓夫是在乘“波罗的海”号轮船前往纽约途经英国海岸时回答伦敦“每日快报”的问题时说这番话的，这篇谈话是由无线电发出来的。

赫鲁晓夫说，美国限制他在纽约的活动的决定是“没有道理的”，它说明美国并不希望大会在解决争执中的重要问题方面取得成功。

苏联总理说，哈马舍尔德在刚果的行动是“密切符合”殖民主义政策的。

总理说，“对刚果的态度是今天考验许多国家的政策，首先是联合国的政策的试金石。”

他对“每日快报”说，联合国安理会指示哈马舍尔德“尽一切必要的努力来帮助刚果政府取得独立和主权。”

总理说，“哈马舍尔德先生没有完成所委托给他的任务。”

他指责说，“一贯拥护殖民主义局势的那些国家”正在“大声为哈马舍尔德先生奉行的政策争辩。”

“这

美国国务院发言人表示 大西洋集团可能在黑海举行挑衅性演习

【美新处华盛顿12日电】国务院一位发言人提醒这里的记者们，将由北大西洋公约组织驻法国的总部发表有关北大西洋公约组织演习计划的声明。

新闻发布官里普是在澄清早些时候一项声明时说这番话的。那项声明说，美国对于需要派遣飞机前往黑海一带举行演习的计划一无所知。里普说，虽然国务院对所传计划一无所知，国务院却看不出，“北大西洋公约组织为什么不能在靠近北大西洋公约组织国家的公海以及它的成员国自己领土上举行演习”。

里普在答复问题时说，他不知道目前有任何准备在黑海一带举行北大西洋公约组织演习的计划，但是他说，他不愿意排除日后决定举行这种演习的可能性。

諾斯塔德同艾森豪威尔會談

【合众国际社华盛顿12日电】诺斯塔德将军今天同艾森豪威尔将军会谈了90分钟，并在事后对记者说，他无意辞去北大西洋公约组织军事司令的职务。

诺斯塔德说，他同艾森豪威尔的会谈是就北大西洋公约组织和美国目前感兴趣的问題进行的例行讨论。

他说北大西洋公约组织为阻止侵略而提供一支威慑力量的计划的进展，“差不多完全是按照几年以前所计划的那样”。

剛果軍隊收復首都機場并再度进入加省

阿联和苏丹部队拒絕执行向剛果軍队开枪的命令

【法新社开罗12日电】开罗电台今晚报道阿联和苏丹军队拒绝听从联合国司令部关于向刚果军队开枪的命令，并让他们接管了利奥波德维尔机场。

电台说，联合国司令部曾下令，如果卢蒙巴总理的军队试图占领机场的话，就进行开火。

刚果士兵已经进入恩吉利机场，没有遇到守卫这个基地的苏丹军队方面的对抗。

然而联合国仍然在恩吉利机场控制着飞机的运行。

【美联社伊利沙伯维尔12日电】加丹加政府发言人星期一声称，刚果军队曾再度越过加丹加边界。

他说，装载着刚果军队的五辆卡车和三辆吉普车越过了边界五英里，抵达了卢伊卡河，在那里，他们同加丹加军队交了火。

据发言人说，刚果军队随后就退却了。

另一支部队从开赛南部越过边界，向卡庞加挺进。

【法新社利奥波德维尔13日电】卢蒙巴星期一致电联合国亚非集团，要求供给他以下列援助：

二十架连同机上人员的飞机，大量武器和弹药，以及一个强大的电台。

刚果政府指出联合国不愿意帮助政府恢复国内的法治与平静，因此刚果政府不得不要求这种援助。如果拒绝给予我们这种援助，政府将不得不向其他方面要求这种援助。

卢蒙巴要求亚非国家給予援助

比利时被迫允許卢安达—烏隆迪独立

【美联社布鲁塞尔12日电】比利时非洲事务部发表公报宣布，比利时打算在1962年上半年给予托管领土卢安达—烏隆迪完全独立。比利时报纸星期一发表了这

一公报。

次年年初，将在联合国观察员在场的情况下举行普选，以便成立必要的政治机构。公报说，紧接着将建立内部自治制度。

重量级

【美联社罗马11日电】重量级举重比赛结束，前三名成绩名次如下：（括号内是推、抓、挺分项成绩，最后是总成绩。）

一，尤里·弗拉索夫（苏联），成绩180，155，202，共537公斤；二，詹姆斯·布莱福德（美国），成绩180，150，182.5，共512.5公斤；三，谢曼斯基（美国），成绩170，150，180，共500公斤。

【法新社罗马11日电】以前重量级的三举世界纪录是由美国人安德逊在1955年8月创造的，成绩512.5公斤。

挺举的世界纪录是197.5公斤，由弗拉索夫本人在1959年创造的。

弗拉索夫的挺举是十分出色的。他在稳拿了金质奖章后去冲击200公斤“大关”。他举起了202.5公斤的杠铃——仍然显得轻松——破重量级总数和挺举世界纪录。

次重级

【法新社罗马9日电】苏联的洛马全今晚推举起了157.5公斤，创造了这个项目的世界纪录。

次重级比赛前三名成绩名次如下：

一，沃罗比耶夫（苏联）467.5公斤；二，洛马全（苏联）457.5公斤；

三，马丁（英国）445公斤。

轻重级

【法新社罗马9月9日电】奥运会轻重级举重比赛结束，名次如下：

一，帕林斯基（波兰）442.5公斤；二，丁·乔治（美）430公斤；三，博赫内克（波）420公斤。

帕林斯基在挺举中以180公斤打破他自己的世界纪录。

中量级

【法新社罗马9月9日电】奥运会中量级举重决赛最后成绩如下：（括号内的成绩是推举，抓举和挺举的）

一，帕林斯基（波兰）442.5公斤；二，丁·乔治（美）430公斤；三，博赫内克（波）420公斤。

帕林斯基在挺举中以180公斤打破他自己的世界纪录。

轻量级

【路透社罗马10日电】轻量级举重名次如下：

一，布舒耶夫（苏联），总成绩397.5公斤（推举125公斤，抓举122.5公斤，挺举150公斤）；二，陈浩亮（新加坡），总成绩380公斤（115，110，155）；三，瓦希德·阿齐兹·阿卜杜拉（伊拉克），总成绩380公斤。

【法新社罗马11日电】奥林匹克篮球比赛结果如下：

一，美国队，6分；二，苏联队，5分；三，巴西队，4分；四，意大利队，3分；五，捷克斯洛伐克队；六，南斯拉夫队；七，波兰队；八，乌拉圭队；九，匈牙利队；十，法国队。

足球赛

【路透社罗马11日电】足球决赛名次如下：

一，南斯拉夫队；二，丹麦队；三，匈牙利队；四，意大利队。

卢蒙巴号召剛果人民总动員起来維護国家主权

他譴責“联合国軍”阴謀策动卡薩武布发动政变并表示决心收复首都电台

【路透社利奥波德维尔13日电】刚果人士在这里说，卢蒙巴先生号召全国进行总动员。

这里联合国人士收到的未经证实的消息说，他正在安排把武器分发给还没有武装的支持他的人们。

【法新社利奥波德维尔13日电】刚果总理卢蒙巴星期一扬言，他可能决定以武力接管利奥波德维尔广播电台，即令这意味着流血也罢了。

加纳发言人就联合国支持卡薩武布的行徑指責联合国“为非法和专制开道”

【路透社阿克拉12日电】加纳政府今天说，它认为倾向于同意这样一种理论，即一个根据宪法确定的国家元首能够解散一个并没有丧失议会信任的政府的理论，是“极端严重的事”。

加纳是指刚果总统卡萨武布免除卢蒙巴总理的职务，而由伊利奥代替他一事而言的。

政府在一次记者招待会上说，它认为如果联合国同意关于一个根据宪法确定的国家元首能够解散没有丧失议会信任的政府的理论，“这将制定一种最危险的原则，为非法和专制主义开辟道路”。

一位发言人说，加纳政府认为卡萨武布不能罢免卢蒙巴。

【法新社阿克拉12日电】加纳新闻部星期一发表公报说：

加纳政府得知安理会考虑承认所谓伊利奥政府为刚果的唯一的代表政府的消息感到十分遗憾。

烏干达人民大会党联合王国支部发表声明强烈譴責帝国主义阴謀干涉剛果

【路透社伦敦13日电】烏干达人民大会党联合王国支部今天在这里发表一项声明，“以最强烈的措词”抗议“在年轻的刚果共和国的邪恶和无耻的帝国主义阴谋。”

大会党要求所有非洲独立国家停止参加在联合国旗帜伪装下的“帝国主义入侵行动”。非洲军队必须从目前这种不名誉的旗帜下的服务中撤退。

大会党完全支持卢蒙巴总理的“唯一合法政府”。

奥运会举重賽苏联获胜

重量級、次重級（推举）、中量級、輕量級举重創世界紀錄

三，马丁（英国）445公斤

轻重级

【法新社罗马9月9日电】奥运会轻重级举重比赛结束，名次如下：

一，帕林斯基（波兰）442.5公斤；二，丁·乔治（美）430公斤；三，博赫内克（波）420公斤。

帕林斯基在挺举中以180公斤打破他自己的世界纪录。

中量级

【法新社罗马9月9日电】奥运会中量级举重决赛最后成绩如下：（括号内的成绩是推举，抓举和挺举的）

一，帕林斯基（波兰）442.5公斤；二，丁·乔治（美）430公斤；三，博赫内克（波）420公斤。

帕林斯基在挺举中以180公斤打破他自己的世界纪录。

轻量级

【路透社罗马10日电】轻量级举重名次如下：

一，布舒耶夫（苏联），总成绩397.5公斤（推举125公斤，抓举122.5公斤，挺举150公斤）；二，陈浩亮（新加坡），总成绩380公斤（115，110，155）；三，瓦希德·阿齐兹·阿卜杜拉（伊拉克），总成绩380公斤。

【法新社罗马11日电】奥林匹克篮球比赛结果如下：

一，美国队，6分；二，苏联队，5分；三，巴西队，4分；四，意大利队，3分；五，捷克斯洛伐克队；六，南斯拉夫队；七，波兰队；八，乌拉圭队；九，匈牙利队；十，法国队。

足球赛

【路透社罗马11日电】足球决赛名次如下：

一，南斯拉夫队；二，丹麦队；三，匈牙利队；四，意大利队。

埃塞俄比亚运动员 获馬拉松賽跑冠軍

【路透社罗马10日电】马拉松赛跑（全长42.195公里）成绩和名次如下：

（奥运会纪录2小时23分32秒，捷克斯洛伐克的查托皮克创造）

一，巴基拉（埃塞俄比亚），成绩2小时15分16.2秒（奥运会纪录）；

二，拉迪（摩洛哥），成绩2小时15分41.6秒；

三，马吉（新西兰），成绩2小时17分18.2秒；第六名成绩是2小时21分3.4秒。

【路透社罗马10日电】埃塞俄比亚皇帝塞拉西的警卫，28岁的士兵巴基拉最先跑毕全程看来精神还很抖擞。

巴基拉为埃塞俄比亚获得了历史上第一枚奥林匹克的金质奖章。他今天才第一次参加国际比赛。

这位埃塞俄比亚人是赤脚跑的。总共有73名运动员参加马拉松比赛。

男子田徑賽美国队为什么一敗塗地？

美刊答：不良的訓練，不良的管理，不良的紀律

【本刊讯】最近的一期美“新闻周刊”评述美国在本届奥运会中的惨败情况，摘要如下：

奥林匹克运动的中心是男子田径——而在这里，美国无敌的信念动摇了。

在第一周竞赛里，美国男子田径队在十一项比赛中，输了八项之多。

究竟发生了什么事情？盛传美国的田径运动员忽视训练而重视社交。运动员对此已加以否认，他们把过失推到不良的食物，不良的住所，不良的训练和不良的管理。攻击和反攻击，不和与更不和。

约翰·约翰逊表示不再参加比赛

【美联社罗马6日电】约翰逊在夺得十项全能运动后，马上表示预备退出运动生涯。

在更衣室中，好些道贺的人围住了他，他对记者们说，赢得金牌是很开心的，但是“太费力气了”。

上周，祝跳高如囊中物

支持刚果政府的军队不久就释放了卢蒙巴总理。

卢蒙巴总理的支持者向他欢呼。他说，他仍然是总理，反对他的阴谋已经失败了。

在卢蒙巴被捕以后，副总理基赞加拍了电报给安全理事会，对反对卢蒙巴的阴谋提出控告。

据这里认为，动荡不安的政局是由于联合国干涉内政以图推翻卢蒙巴政府所引起的。

【美联社利奥波德维尔12日电】卢蒙巴说，他是一次政变的受害者，并说，“我谴责对这一切负责的联合国。”

卡薩武布竟要求联合国改組剛果軍队并要求联合国保护冲伯和卡隆吉

【美联社联合国12日电】刚果总统卡萨武布星期一要求联合国改组和训练在他作为国家元首的最高统治下的国民军。

卡萨武布关于武装部队的建议是作为一个四点计划的一部分转达给秘书长哈马舍尔德的。其他三个建议包括：一，迅速组织警察部队。二，联合国帮助恢复刚果的司法系统。三，联合国保护反对卢蒙巴的领袖冲伯和卡隆吉并为他们进行运输。卡萨武布说，他已要求这两位领袖到利奥波德维尔举行全国会议。

安理会想去刚果活动酝酿成立“和解委员会”

【路透社联合国12日电】安全理事会各个代表团今天在幕后设法成立一个和解委员会前往刚果，希望平息那里的敌对的派别之间的分歧。

权威人士对路透社记者说，关于成立和解委员会的主张“在很大程度上”仍然“还是处于谈论阶段”。



剛果軍隊收復首都機場并再度进入加省

阿联和苏丹部队拒絕执行向剛果軍队开枪的命令

【法新社开罗12日电】开罗电台今晚报道阿联和苏丹军队拒绝听从联合国司令部关于向刚果军队开枪的命令，并让他们接管了利奥波德维尔机场。

电台说，联合国司令部曾下令，如果卢蒙巴总理的军队试图占领机场的话，就进行开火。

刚果士兵已经进入恩吉利机场，没有遇到守卫这个基地的苏丹军队方面的对抗。

然而联合国仍然在恩吉利机场控制着飞机的运行。

【美联社伊利沙伯维尔12日电】加丹加政府发言人星期一声称，刚果军队曾再度越过加丹加边界。

他说，装载着刚果军队的五辆卡车和三辆吉普车越过了边界五英里，抵达了卢伊卡河，在那里，他们同加丹加军队交了火。

据发言人说，刚果军队随后就退却了。

另一支部队从开赛南部越过边界，向卡庞加挺进。

【法新社利奥波德维尔13日电】卢蒙巴星期一致电联合国亚非集团，要求供给他以下列援助：

二十架连同机上人员的飞机，大量武器和弹药，以及一个强大的电台。

刚果政府指出联合国不愿意帮助政府恢复国内的法治与平静，因此刚果政府不得不要求这种援助。如果拒绝给予我们这种援助，政府将不得不向其他方面要求这种援助。

卢蒙巴要求亚非国家給予援助

比利时被迫允許卢安达—烏隆迪独立

【美联社布鲁塞尔12日电】比利时非洲事务部发表公报宣布，比利时打算在1962年上半年给予托管领土卢安达—烏隆迪完全独立。比利时报纸星期一发表了这

一公报。

次年年初，将在联合国观察员在场的情况下举行普选，以便成立必要的政治机构。公报说，紧接着将建立内部自治制度。

重量级

【美联社罗马11日电】重量级举重比赛结束，前三名成绩名次如下：（括号内是推、抓、挺分项成绩，最后是总成绩。）

一，尤里·弗拉索夫（苏联），成绩180，155，202，共537公斤；二，詹姆斯·布莱福德（美国），成绩180，150，182.5，共512.5公斤；三，谢曼斯基（美国），成绩170，150，180，共500公斤。

【法新社罗马11日电】以前重量级的三举世界纪录是由美国人安德逊在1955年8月创造的，成绩512.5公斤。

挺举的世界纪录是197.5公斤，由弗拉索夫本人在1959年创造的。

弗拉索夫的挺举是十分出色的。他在稳拿了金质奖章后去冲击200公斤“大关”。他举起了202.5公斤的杠铃——仍然显得轻松——破重量级总数和挺举世界纪录。

次重级

【法新社罗马9日电】苏联的洛马全今晚推举起了157.5公斤，创造了这个项目的世界纪录。

次重级比赛前三名成绩名次如下：

一，沃罗比耶夫（苏联）467.5公斤；二，洛马全（苏联）457.5公斤；

三，马丁（英国）445公斤。

轻重级

【法新社罗马9月9日电】奥运会轻重级举重比赛结束，名次如下：

一，帕林斯基（波兰）442.5公斤；二，丁·乔治（美）430公斤；三，博赫内克（波）420公斤。

帕林斯基在挺举中以180公斤打破他自己的世界纪录。

中量级

【法新社罗马9月9日电】奥运会中量级举重决赛最后成绩如下：（括号内的成绩是推举，抓举和挺举的）

一，帕林斯基（波兰）442.5公斤；二，丁·乔治（美）430公斤；三，博赫内克（波）420公斤。

帕林斯基在挺举中以180公斤打破他自己的世界纪录。

曲棍球賽

【路透社罗马9日电】巴基斯坦今天的曲棍球比赛的金牌，打败了自从1928年以来一直保持奥运会曲棍球冠军的印度队。印度队屈居第二，西班牙队得第三名。

足球賽

【路透社罗马11日电】足球决赛名次如下：

一，南斯拉夫队；二，丹麦队；三，匈牙利队；四，意大利队。

卢蒙巴号召剛果人民总动員起来維護国家主权

他譴責“联合国軍”阴謀策动卡薩武布发动政变并表示决心收复首都电台

【路透社利奥波德维尔13日电】刚果人士在这里说，卢蒙巴先生号召全国进行总动员。

这里联合国人士收到的未经证实的消息说，他正在安排把武器分发给还没有武装的支持他的人们。

【法新社利奥波德维尔13日电】刚果总理卢蒙巴星期一扬言，他可能决定以武力接管利奥波德维尔广播电台，即令这意味着流血也罢了。

加納发言人就联合国支持卡薩武布的行徑指責联合国“为非法和专制开道”

【路透社阿克拉12日电】加纳政府今天说，它认为倾向于同意这样一种理论，即一个根据宪法确定的国家元首能够解散一个并没有丧失议会信任的政府的理论，是“极端严重的事”。

加纳是指刚果总统卡萨武布免除卢蒙巴总理的职务，而由伊利奥代替他一事而言的。

政府在一次记者招待会上说，它认为如果联合国同意关于一个根据宪法确定的国家元首能够解散没有丧失议会信任的政府的理论，“这将制定一种最危险的原则，为非法和专制主义开辟道路”。

一位发言人说，加纳政府认为卡萨武布不能罢免卢蒙巴。

【法新社阿克拉12日电】加纳新闻部星期一发表公报说：

加纳政府得知安理会考虑承认所谓伊利奥政府为刚果的唯一的代表政府的消息感到十分遗憾。

烏干达人民大会党联合王国支部发表声明强烈譴責帝国主义阴謀干涉剛果

【路透社伦敦13日电】烏干达人民大会党联合王国支部今天在这里发表一项声明，“以最强烈的措词”抗议“在年轻的刚果共和国的邪恶和无耻的帝国主义阴谋。”

大会党要求所有非洲独立国家停止参加在联合国旗帜伪装下的“帝国主义入侵行动”。非洲军队必须从目前这种不名誉的旗帜下的服务中撤退。

大会党完全支持卢蒙巴总理的“唯一合法政府”。

奥运会举重賽苏联获胜

重量級、次重級（推举）、中量級、輕量級举重創世界紀錄

三举总成绩397.5公斤，打破了世界纪录。

次轻量级

【法新社罗马8日电】次轻量级比赛结果如下：

一，米纳耶夫（苏联）372.5公斤（120，110，142.5）；二，伯格（美国）362.5公斤（120，105.5，140）；三，麦尼隆尼（意大利）352.5公斤（107.5，110，135）。

最轻级

【法新社罗马7日电】最轻量级举重赛结果如下：

一，温奇（美国）345公斤（105，107.5，132.5）；二，三宅（日本）337.5公斤（97.5，105，135）；三，康（伊朗）330公斤（97.5，100，132.5）。

苏联运动员的缺席给温奇更大的信心。在墨尔本，苏联斯多戈夫和温奇之间曾展开竞争。

約翰遜表示不再参加比赛

【美联社罗马6日电】约翰逊在夺得十项全能运动后，马上表示预备退出运动生涯。

在更衣室中，好些道贺的人围住了他，他对记者们说，赢得金牌是很开心的，但是“太费力气了”。

埃塞俄比亚运动员 获馬拉松賽跑冠軍

【路透社罗马10日电】马拉松赛跑（全长42.195公里）成绩和名次如下：

（奥运会纪录2小时23分32秒，捷克斯洛伐克的查托皮克创造）

一，巴基拉（埃塞俄比亚），成绩2小时15分16.2秒（奥运会纪录）；二，拉迪（摩洛哥），成绩2小时15分41.6秒；三，马吉（新西兰），成绩2小时17分18.2秒；第六名成绩是2小时21分3.4秒。

【路透社罗马10日电】埃塞俄比亚皇帝塞拉西的警卫，28岁的士兵巴基拉最先跑毕全程看来精神还很抖擞。

巴基拉为埃塞俄比亚获得了历史上第一枚奥林匹克的金质奖章。他今天才第一次参加国际比赛。

这位埃塞俄比亚人是赤脚跑的。总共有73名运动员参加马拉松比赛。

男子田徑賽美国队为什么一敗塗地？

美刊答：不良的訓練，不良的管理，不良的紀律

【本刊讯】最近的一期美“新闻周刊”评述美国在本届奥运会中的惨败情况，摘要如下：

奥林匹克运动的中心是男子田径——而在这里，美国无敌的信念动摇了。

在第一周竞赛里，美国男子田径队在十一项比赛中，输了八项之多。

究竟发生了什么事情？盛传美国的田径运动员忽视训练而重视社交。运动员对此已加以否认，他们把过失推到不良的食物，不良的住所，不良的训练和不良的管理。攻击和反攻击，不和与更不和。

上周，祝跳高如囊中物

支持刚果政府的军队不久就释放了卢蒙巴总理。

卢蒙巴总理的支持者向他欢呼。他说，他仍然是总理，反对他的阴谋已经失败了。

在卢蒙巴被捕以后，副总理基赞加拍了电报给安全理事会，对反对卢蒙巴的阴谋提出控告。

据这里认为，动荡不安的政局是由于联合国干涉内政以图推翻卢蒙巴政府所引起的。

【美联社利奥波德维尔12日电】卢蒙巴说，他是一次政变的受害者，并说，“我谴责对这一切负责的联合国。”

领袖到利奥波德维尔举行全国会议。

安理会想去刚果活动 酝酿成立“和解委员会”

【路透社联合国12日电】安全理事会各个代表团今天在幕后设法成立一个和解委员会前往刚果，希望平息那里的敌对的派别之间的分歧。

权威人士对路透社记者说，关于成立和解委员会的主张“在很大程度上”仍然“还是处于谈论阶段”。

